



THE PIPECLUB OF COLOGNE

1. Kölner Pfeifenclub „De Pief es uss“ gegr. 1979

c/o Kurt Eggemann, Präsident
von-Humboldt-Str. 52, D- 50259 Pulheim/ Germany

Tel.: +49 2238 55254 Mobil: +49 163 3640597

E-Mail: kurteggemann@t-online.de
www.pipeclub-of-cologne.de

Cologne le 14er avril 2014

INVITATION

La Présidence du CIPC « Comité International of Pipe smokers Clubs » et ses Membres d'honneur, Les Présidents des associations internationales de fumeurs de pipe associées au CIPC, Tous les amis amateurs de Pfeifelangsamrauchen (« fumer la pipe le plus lentement possible »)

Mesdames, Messieurs,

L'assemblée générale annuelle du CIPC à Estoril/Portugal en 2010 avait accepté la candidature du Président Kurt Eggemann du VDP « Verband deutscher Pfeifenraucher e. V. » et du « 1. Kölner Pfeifenclub » pour accueillir le 13ème Championnat mondial de Pfeifelangsamrauchen en 2014 à Cologne.

De nombreux membres du « 1. Kölner Pfeifenclub » vont participer au Championnat, attendant un grand nombre d'amateurs de Pfeifelangsamrauchen internationaux.

Le championnat aura lieu

**Dimanche, 12.10.2014 à « Wolkenburg », site historique à Cologne,
Mauritiussteinweg 59, D-50676 Köln**

Au même endroit Wolkenburg le samedi et le dimanche à partir de 9 heures un riche programme se déroulera pour les participants et les visiteurs du Championnat :

- Exposants internationaux de Pipes
- Peter Heinrichs « Smokertreff »
- World Championship Pipe and Tobacco Show

L'entrée est libre.

Pour les participants et les visiteurs du Championnat, la restauration sera organisée par la Wolkenburg à prix modéré, naturellement dans des locaux non-fumeurs.

Samedi soir, à partir de 19 heures 30 un Diner de Gala est prévu, dit « Get together ». C'est déjà une longue tradition de rencontrer lors de cette soirée des amis internationaux et de faire connaissance de nouveaux. Jusqu'à 23 heures 30 les participants sont invités à déguster un buffet de qualité. Le prix négocié exclusivement pour nous avec Wolkenburg est à 65€ par participant, boissons incluses.

Nous serions très heureux de voir le plus grand nombre de membres de chaque Club participer au Diner « Get together ».

La compétition du Championnat mondial du Pfeifelangsamrauchen se déroule d'après les règles internationales du CIPC (voir www.pipeclubs.com et www.pipeclub-of-cologne.de).

Au Championnat mondial, seules les équipes nationales inscrites à temps par les Présidents de chaque pays seront autorisées à participer.

Les frais d'inscription sont de 60€ selon la pratique internationale et comportent la fourniture de compétition : pipe, tabac, allumettes et un bourre-pipe en bois. Il s'agit d'une pipe droite de haute qualité en bois de bruyère fabriquée à la manufacture italienne renommée GIGI Varese.

La quantité de pipes fabriquées uniquement pour ce championnat dépendra du nombre de participants inscrits à temps avant le 03.08.2014. Des informations supplémentaires sur la pipe et le tabac seront publiées bientôt sur les sites des clubs.

Lors de l'inscription à Wolkenburg chaque participant recevra une tasse « WM-Köln-Tasse » en porcelaine et le badge « WM-Logo-Pin » en souvenir du 13ème Championnat du monde en Pfeifelangsamrauchen.

A cause de la loi très stricte de non-fumeur en Nordrhein-Westfalen (pays d'Allemagne) l'événement est déclaré strictement réservé aux participants du Championnat qui seront inscrits sur une liste spécifique ; l'âge minimum requis est de 18 ans. Aucun visiteur ne sera admis dans les salles de compétition pour raisons légales. En cas d'exception, l'accord des organisateurs sera indispensable.

C'est pourquoi nous demandons aux Présidents des associations internationales et aux Présidents de clubs d'envoyer les inscriptions pour le Championnat et le Diner de Gala sur le formulaire joint à l'adresse email:

kurteggemann@t-online.de jusqu'au 03.08.2014 au plus tard.

De petites corrections seront possibles au moment de l'inscription à Cologne, si l'annonce de la participation a été faite dans les délais légaux.

Veillez virer les frais pour la participation au Championnat et au Diner de Gala au compte du Club:

1. Koelner Pfeifenclub
IBAN: DE59370502990000415093
BIC: COKSDE33XXX

Après l'encaissement la confirmation sera effective.

Les places sont limitées mais en nombre suffisant d'après les expériences des Championnats internationaux du CIPC des années précédentes. Nous nous réservons le droit de respecter la chronologie des inscriptions.

Vous trouverez ci-joint le programme de l'événement ainsi que le formulaire d'inscription.

Le Diner traditionnel des Présidents aura lieu vendredi, 10.10.2014, 19 heures 30 à l'hôtel « BARCELO International Cologne », Habsburgerring 9-13, D-50674 Köln, www.barcelo.com, Tel.: +492212280. Les invitations personnelles seront envoyées plus tard à temps.

Un contingent limité de chambres à prix spécial est réservé :
chambre double 99€, chambre simple 89€, petit déjeuner inclus
en cas de réservation avant le 08.08.2014. Le code de réservation est « Pipecologne ».

Wolkenburg et le Centre ville sont à proximité.
Pour préciser : Wolkenburg n'est pas un hôtel.

Vous trouverez d'autres hôtels à Cologne sur le site du Club et sur internet.

Nous vous remercions chaleureusement pour votre participation à cet événement et serons heureux de vous recevoir à Cologne.

Bien cordialement
Le President Kurt Eggemann
et les membres de "1. Kölner Pfeifenclub"
www.pipeclub-of-cologne.de



Relax with your
pipe

